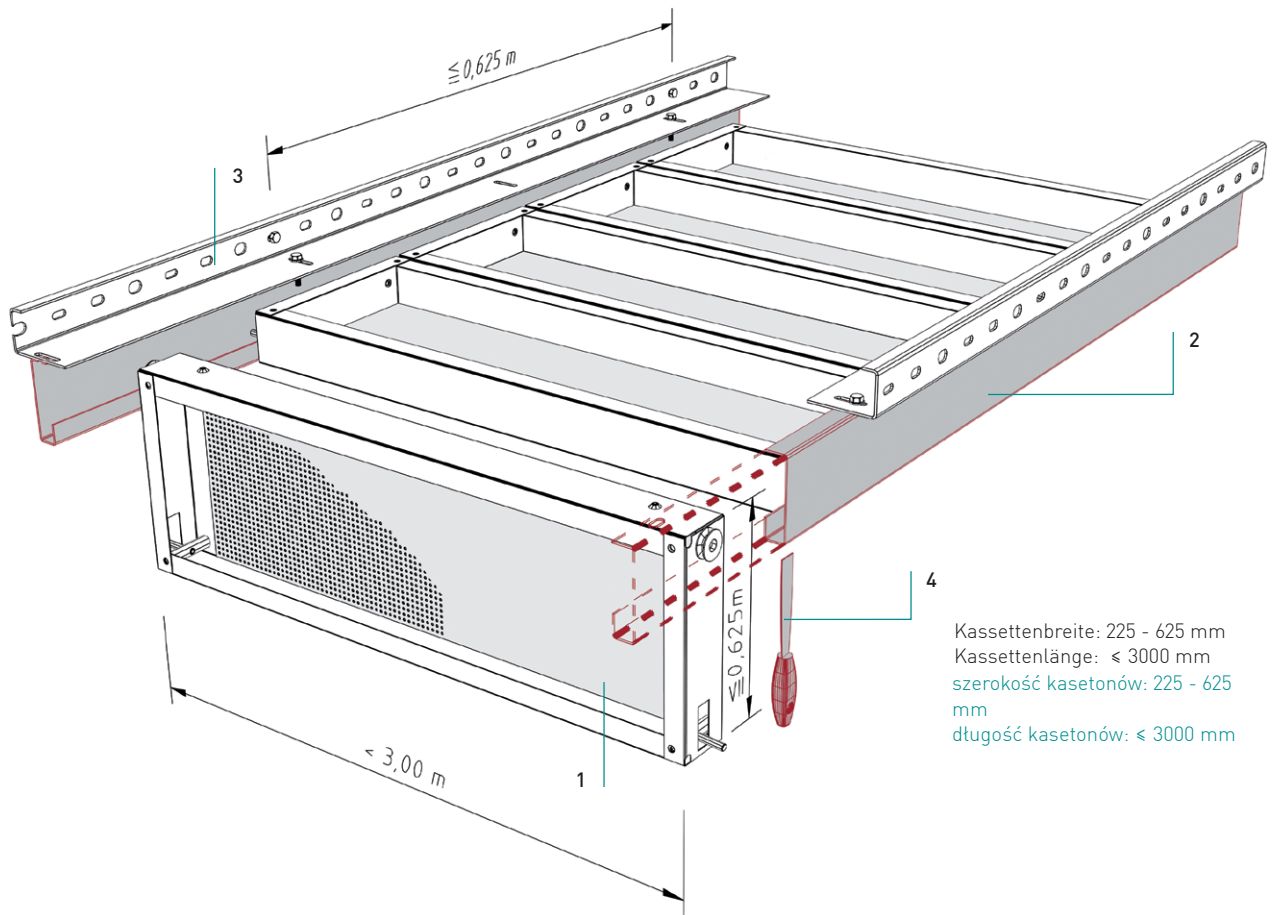


„SWING“

Abklapp Schiebe System „Swing“
System opuszczano-przesuwny „Swing“Langfeldkassetten
Kasetony prostokątne**Langfeldkassette Typ „Swing“**
Kaseton prostokątny typu „Swing“

Kassettenbreite: 225 - 625 mm
 Kassettenlänge: ≤ 3000 mm
 szerokość kasetonów: 225 - 625 mm
 długość kasetonów: ≤ 3000 mm

Systemvorteile:

- Die vernieteten Kassettenecken garantieren eine hervorragende Optik, auch nach häufiger De- und Wiedermontage
- Formate/Perforation/Farben: freie Gestaltungsmöglichkeit
- keine unschönen Revisionsüren
- ungestörter Personenverkehr/Bürobetrieb auch bei großen Revisionsarbeiten
- Deckenelemente verbleiben in der Unterkonstruktion, da durch keine Verletzungsgefahr für Personen.

Zalety systemu:

- Połączone nitami narożniki kasetonów zapewniają świetny wygląd, także po wielokrotnym montażu i demontażu
- Dowolne możliwości łączenia formatów, perforacji i kolorów
- Brak nieestetycznych drzwiczek rewizyjnych
- System nie zakłóca normalnego funkcjonowania pomieszczeń i ruchu osób także przy pracach konserwacyjnych
- Elementy sufitu mocowane są na konstrukcji nośnej, co eliminuje ryzyko odniesienia obrażeń ciała przez osoby

Benennung
Oznakowanie

Kassette Typ SWING (mit je 2 Drehriegeln und Drehscheiben)	1
Kaseton typu „Swing“ (z dwoma ryglami i rolkami)	
G-Tragprofil	2
Nośny profil-G	
U-Randwinkel	3
Krawędziowy kątownik U	
Deckenöffnerwerkzeug zum Entriegeln der Kassette mit unsichtbaren Drehriegeln	4
Szpaczła do otwierania kasetonów z niewidocznym rygłem.	

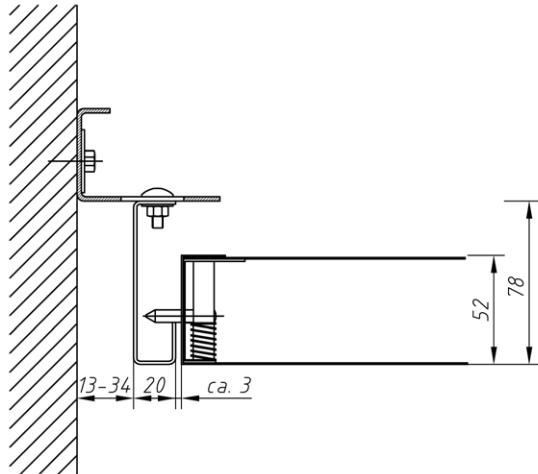
Abklapp Schiebe System „Swing“
System opuszczano-przesuwny „Swing“

Langfeldkassetten

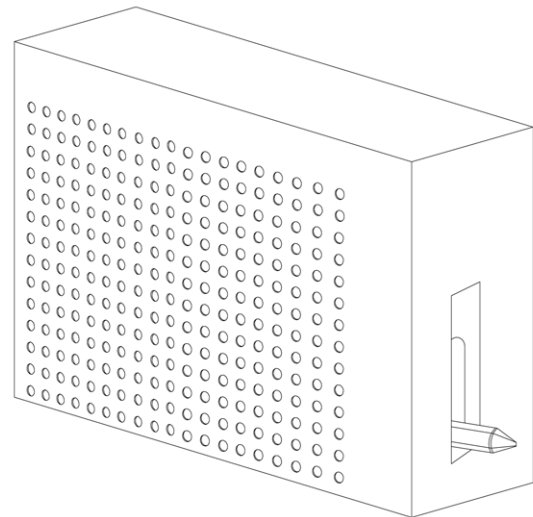
Kasetony prostokątne

Ausführung

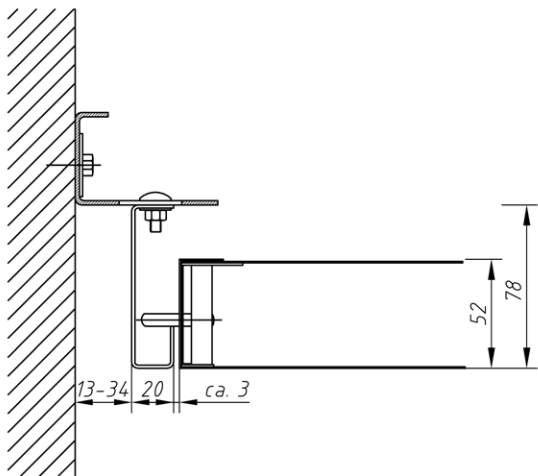
Wykonanie

**Drehriegel unsichtbar:**

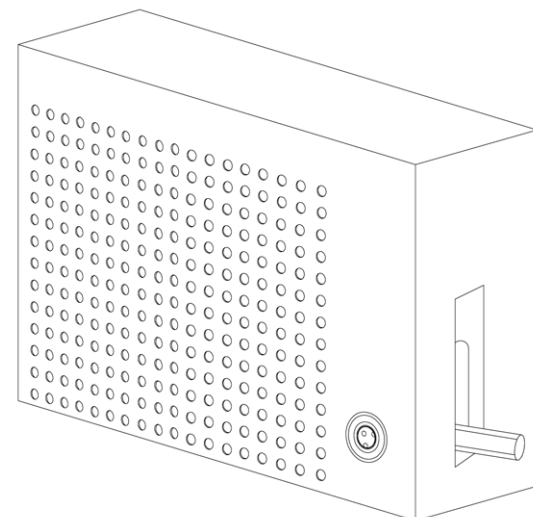
- Öffnungsmechanismus unsichtbar
- Entriegeln der Kassette mit Spachtel in der 3 mm Fuge (Kassettenstirnseite)

**Niewidoczny rygiel:**

- skryty mechanizm otwierania
- odbezpieczenie kasetonu przy pomocy szpachli poprzez szczelinę 3 mm (strona czołowa kasetonu)

**Drehriegel sichtbar:**

- Öffnungsmechanismus sichtbar
- Entriegeln der Kassette mit 5 mm Inbuschlüssel

**Widoczny rygiel:**

- widoczny mechanizm otwierania
- odbezpieczenie kasetonu kluczem imbusowym 5 mm

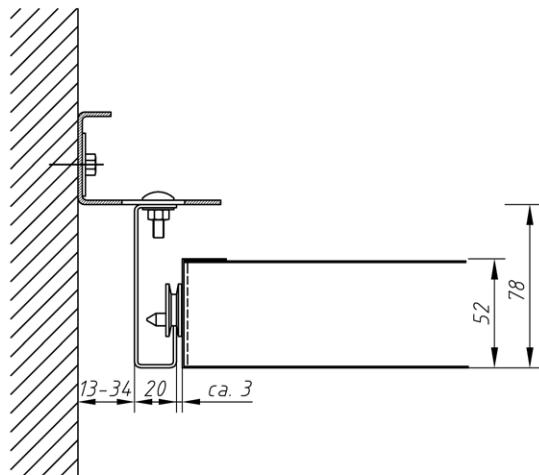
Abklapp Schiebe System „Swing“**System opuszczano-przesuwny „Swing“**

Langfeldkassetten

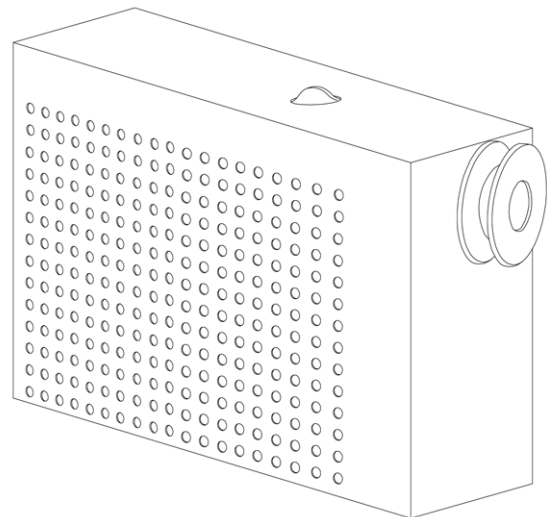
Kasetony prostokątne

Ausführung

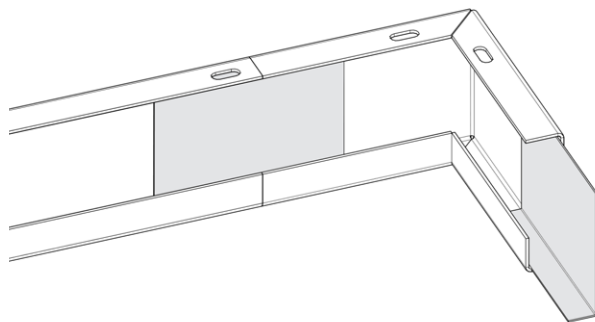
Wykonanie

**Auflagerolle: Autofixierung**

- Durch die Auflagerolle wird die Kassette in die richtige Position gebracht und ein leichtes Verschieben ermöglicht.

**Rolki prowadzące: automatyczne ułożenie**

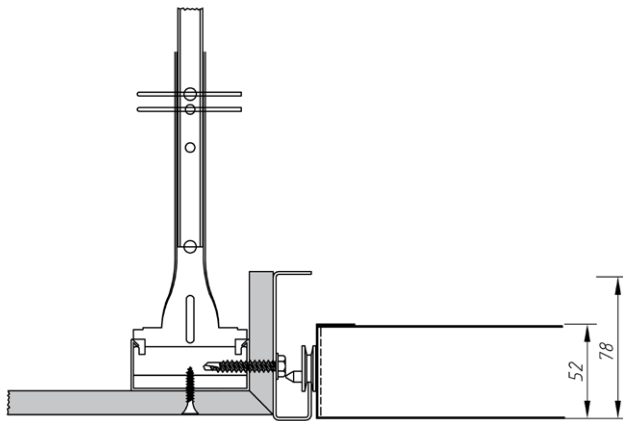
- rolki umożliwiają ustawienie kasetonów w poprawnym położeniu i ich łatwe przesuwanie

G-Eckprofil
narożnikowy łącznik-G

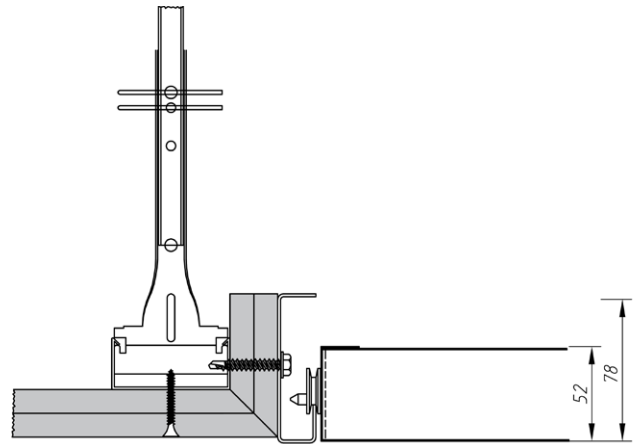
Abklapp Schiebe System „Swing“
System opuszczano-przesuwny „Swing“

Langfeldkassetten
Kasetony prostokątne

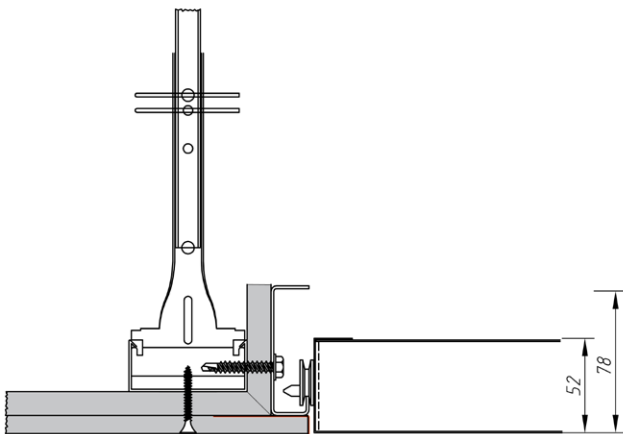
Friesanschlüsse
Przyłączenia z fryzami



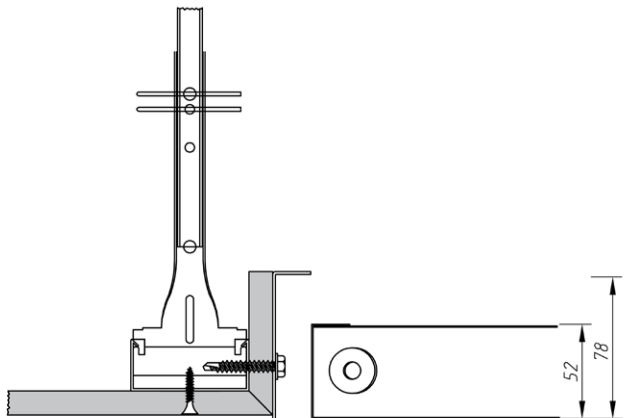
Anschluss mit GK-Fries - einlagig
przyłączenie z jednowarstwowym fryzem GK



Anschluss mit GK-Fries - zweilagig
przyłączenie z dwuwarstwowym fryzem GK



Anschluss mit GK-Fries - zweilagig, mit verdecktem
G-Tragprofil
przyłączenie z dwuwarstwowym fryzem GK, z zakryciem
nośnego profilu-G



Stirnseitiger Anschluss mit GK-Fries - einlagig mit
U-Tragprofil
przyłączenie z jednowarstwowym fryzem GK, z nośnym
profilem-U

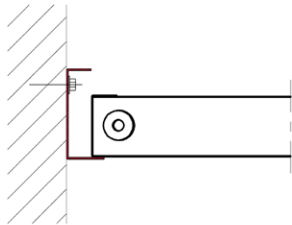
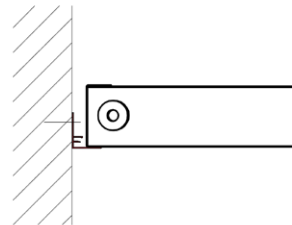
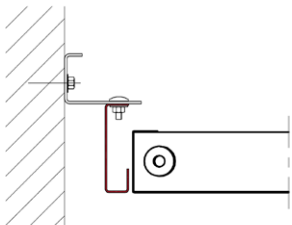
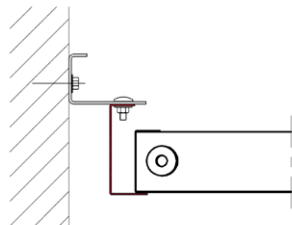
Abklapp Schiebe System „Swing“**System opuszczano-przesuwny „Swing“**

Langfeldkassetten

Kasetony prostokątne

Stirnseitige Anschlüsse

Przyłączenia czotowych boków

mit U-Profil
z profilem-Umit Federleiste 30 / 25
z profilem przyściennym FL 30 / 25mit G-Tragprofil
z nośnym profilem-Gmit U-Tragprofil
z kątownikiem-U i nośnym profilem-U

Abklapp Schiebe System „Swing“
System opuszczano-przesuwny „Swing“
Langfeldkassetten
Kasetony prostokątne

Material**Material**

Verzinktes Stahlblech
Stal ocynkowana

Brandverhalten**Klasyfikacja ogniowa**

A1 - nicht brennbar nach EN 13501-1

A1 - niepalne według EN 13501-1

Schallabsorption**Chtonność akustyczna**

siehe Handbuch Geprüfte Akustik bzw. Datenblatt
patrz folder „Sprawdzona akustyka“ lub karta danych poszczególniej perforacji

Normen**Normy techniczne**

- Die Komponenten entsprechen der DIN 18168, PN-B-02151-4 und der DIN EN 13964 inkl. CE-Kennzeichnung der Standardsysteme.
- Die Produktion erfolgt nach den Richtlinien der TAIM (Technischer Arbeitskreis industrieller Metalldeckenhersteller) sowie der Fural-Werksnormen.
- Komponenty spełniają wymagania DIN 18168, PN-B-02151-4 jak i EN 13964 wraz z oznaczeniem CE standardowych systemów
- Produkcja odpowiada standardom TAIM (Techniczne Stowarzyszenie Producentów Sufitów Metalowych) jak i własnym standardom Fural.

Deckengewicht pro m²**Masa sufitu na m²**

Stahl ca. 7 kg
stal ok. 7 kg

Oberfläche**Powierzchnia**

Pulverbeschichtet oder mit Parzifal-Hydroeinfachbrenn-Lackierung, ähnlich jeder RAL oder NCS-Farbe

Lakierowana proszkowo lub emaliowana powtórą PARZIFAL, każdy kolor RAL lub NCS

Montage**Montaż**

siehe Montagehinweise Fural, DIN 18168, EN 13964 sowie TAIM.

patrz wskazówki montażu Fural, DIN 18168, EN 13964 jak i TAIM.

Pflegehinweis**Pielęgnacja**

- Trockenreinigung: mit weichem Tuch (zB. Vileda)
- Feuchtreinigung: mit feuchtem, weichem Tuch, leichtes Reinigungsmittel verwenden. (zB. Glasreiniger, keine Scheuermilch bzw. Verdünnungen)
- Spezielle Reinigungshinweise auf Anfrage.
- Suche czyszczenie: użyj miękkiej ściereczki (np. Vileda)
- Mokra czyszczenie: użyj lekko namoczonej miękkiej ściereczki, słabych detergentów (do czyszczenia szkła, nie używać mleczek ściernych)
- Dodatkowe informacje na zapytanie